

## TERMINATION AGREEMENT

by and between

**Eli Lilly Cork Limited**, seat: Island House, Eastgate Road, Eastgate Business Park, Little Island, Cork, Ireland, Tax ID: IE3508310BH, represented by [REDACTED] (hereinafter referred to as "**Lilly**"),

and

**Fakultní nemocnice Bulovka** seat: Budínova 67/2, 180 81 Prague 8 - Libeň, Czech Republic, represented by MUDr. Lívía Večeřová, Ph.D., MBA, Deputy for Science, Research, Grant Activities and Development, Tax identification number: CZ00064211 (hereinafter referred to as "**Institution**")

(hereinafter each referred to as "**Party**" and collectively referred to as the "**Parties**")

regarding the termination of the clinical trial entitled [REDACTED] (hereinafter "**Study**") under Protocol number [REDACTED] hereinafter "**Protocol**").

**WHEREAS**, the Parties have entered into a Clinical Trial Agreement on 21st September 2022 (hereinafter referred to as "**Agreement**") regarding the performance of the Study.

**WHEREAS** Institution's participation in the Study was ceased effective 11<sup>th</sup> January 2024 due to not enrolling any subject (hereinafter "**Termination Date**").

**WHEREAS**, this termination agreement (hereinafter "**Termination Agreement**") is to formally confirm the termination of the Study and to settle any outstanding payment claims of Institution against Lilly arising from the Agreement.

**NOW THEREFORE**, the **Parties** agree as follows:

### 1. Termination Confirmation

Institution hereby confirms the receipt of the initial termination letter dated 20<sup>th</sup> March 2024, terminating the Agreement in accordance with section **II.D.**, "**Limit of Patient Entry or Enrolment and Study Termination**" of the Agreement on the Termination Date. From the Termination Date, any screening or enrolment of patients in the Study had been ceased.

## DOHODA O UKONČENÍ

mezi

**Eli Lilly Cork Limited**, se sídlem na adrese: Island House, Eastgate Road, Eastgate Business Park, Little Island, Cork, Irsko, DIČ: IE3508310BH, zastoupená [REDACTED] (dále jen "**Lilly**"),

a

**Fakultní nemocnice Bulovka**, se sídlem: Budínova 67/2, 180 81 Praha 8 - Libeň, Česká republika, zastoupená MUDr. Lívíí Večeřovou, Ph.D., MBA, náměstkyní ředitele pro vědu, výzkum, grantové činnosti a rozvoj, na základě pověření, DIČ: CZ00064211 (dále jen "**Poskytovatel**")

(každá jednotlivá strana se bude dále označovat jako "**Smluvní strana**" a společně pak jako "**Smluvní strany**")

o ukončení klinického hodnocení s názvem [REDACTED]

[REDACTED] (dále jen "**studie**") pod číslem protokolu [REDACTED] (dále jen "**protokol**").

**SMLUVNÍ STRANY TÍMTO KONSTATUJÍ**, že Smluvní strany uzavřely dne 21. září 2022 smlouvu o klinickém hodnocení (dále jen "**smlouva**") týkající se provádění studie.

**SMLUVNÍ STRANY TÍMTO KONSTATUJÍ**, že účast Poskytovatel ve studii byla ukončena s účinností k datu 11. ledna 2024 z důvodu nezařazení žádného subjektu (dále jen "**datum ukončení**").

**SMLUVNÍ STRANY TÍMTO KONSTATUJÍ**, že účelem této dohody o ukončení (dále jen "**dohoda o ukončení**") je formálně potvrdit ukončení studie a vypořádat veškeré nevypořádané platební nároky Poskytovatele vůči společnosti Lilly vyplývající ze smlouvy.

**Smluvní strany se PROTO NYNÍ** dohodly takto:

### 1. Potvrzení o ukončení

Poskytovatel tímto potvrzuje přijetí úvodního oznámení o ukončení ze dne 20. března 2024, kterým se smlouva ukončuje v souladu s oddílem **II.D.** smlouvy "**Omezení vstupu nebo zařazení pacientů do studie a ukončení studie**" k datu ukončení. K datu ukončení byl ukončen veškerý screening nebo nábor pacientů do studie.

## 2. Remuneration & Invoicing

Remuneration in connection with the Study will be made in accordance with § II. **LILLY SUPPORT** of the Agreement.

To be eligible for payment under the Agreement and this Termination Agreement, Institution must submit an invoice of such expenses within **sixty (60) days from the signature of this Termination Agreement**.

By executing this Termination Agreement all claims on compensation and remuneration incurred in connection with the Study, known or unknown, of Institution against Lilly are settled.

Lilly shall make such reimbursements as identified above within forty-five (45) days of receiving said invoice.

Payment in connection with the termination shall be made to payee as named in the **Supplier Information Form(s) (SIF)** provided by the Institution to Lilly.

**Invoice should be addressed to:**

Addressed to / Adresát	Eli Lilly Cork Limited, Island House, Eastgate Road, Little Island, Cork City, Co. Cork, Ireland.
Tax/VAT Number / DIČ plátce DPH	IE3508310BH
Sent by email ONLY / Zasláno POUZE e-mailem	██

## 3. Obligations under the Agreement remaining in Place

This Termination Agreement shall not affect the surviving obligations under the Agreement. Please refer to **Section I.B.** of the Agreement, Clinical Trial Materials and Record Retention. Also, please refer to **Section V.** Survivorship Clause regarding your surviving obligations under the Agreement, including the obligations of confidentiality and non-use concerning study information and data. A Lilly representative may contact Institution to discuss the return or disposition of any data, information, equipment or other property Institution may have regarding the Study.

## 4. Publication

The Parties have agreed that for publication of the Termination Agreement, the Institution shall proceed in accordance with the Act No. 340/2015 Coll, on Special Prerequisites for the Effectiveness of Certain Contracts, the Publication of Those Contracts, and the Register of Contracts, as amended. The institution shall publish this Termination agreement within 10 business days after the signing of the last signatory Party.

## 2. Odměna a fakturace

Odměna v souvislosti se studií bude uhrazena v souladu s článkem II. **PODPORA LILLY** smlouvy.

Aby měl Poskytovatel nárok na platbu podle smlouvy a této dohody o ukončení, musí Poskytovatel předložit fakturu na tyto výdaje do **šedesáti (60) dnů od podpisu této dohody o ukončení**.

Uzavřením této dohody o ukončení jsou vypořádány veškeré známé či neznámé nároky Poskytovatele vůči společnosti Lilly na kompenzaci a odměnu vzniklé v souvislosti se studií.

Společnost Lilly provede výše uvedené úhrady do pětáctyřiceti (45) dnů od obdržení příslušné faktury.

Platba v souvislosti s ukončením bude uhrazena příjemci tak, jak je uvedeno ve **formuláři (formulářích) s informacemi o dodavateli (SIF)** společnosti Lilly, který Poskytovatel předložil společnosti Lilly.

**Faktura bude zaslána na adresu:**

## 3. Závazky vyplývající ze smlouvy zůstávající v platnosti

Tato smlouva o ukončení nemá vliv na přetrvávající závazky vyplývající ze smlouvy. Pokud jde o povinnosti Poskytovatele zůstávající nadále v platnosti podle smlouvy, viz oddíl **I.B. smlouvy**: „Materiály používané při Klinickém hodnocení a uchování záznamů“, dále **oddíl V.** klauzule o přetrvání některých ustanovení vyplývajících ze smlouvy, zahrnující závazek mlčenlivosti a neuzivání informací a údajů ze studie. Představitel společnosti Lilly může kontaktovat Poskytovatele za účelem projednání vrácení nebo likvidace jakýchkoli dat, informací, vybavení či jiného majetku, které může Poskytovatel v souvislosti se studií mít v držbě.

## 4. Zveřejnění dohody o ukončení

Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění dohody o ukončení v registru smluv, bude Poskytovatel postupovat v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Poskytovatel se zavazuje, že tuto dohodu o ukončení zveřejní nejpozději do 10 pracovních dnů od podpisu poslední smluvní stranou.

This Agreement has been jointly read, understood, and signed by the Parties in full compliance with their intentions.

Smluvní strany si tuto dohodu společně přečetly, porozuměly jí a podepsaly plně v souladu s jejich vůlí.

**Eli Lilly Cork Limited**

---

Name / *Jméno*:

Title / *Titul*:

**AGREED AND ACCEPTED / DOHODNUTO A  
SCHVÁLENO**

**Fakultní nemocnice Bulovka**

---

**MUDr. Lívía Večeřová, Ph.D., MBA**

Deputy for Science, Research, Grant Activities and Development  
based on authorization /  
*náměstkyně pro vědu, výzkum, grantové činnosti a rozvoj*